

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur / Chariot à moteur	JOHN DEERE	3 0 4 0	CH 4447 40

Constructeur JOHN DEERE WERKE MANNHEIM, D-6800 Mannheim
 Identification sur la plaquette du constructeur: "3040" ou "3040 B" (B = cabine orig. JD)
(la lettre derrière le No du châssis désigne l'usine de construction)
 Plaquette constructeur à droite, au-dessus de l'essieu avant
 N° du châssis à droite, au-dessus de l'essieu avant
 Identification du moteur "6359DL-01" à droite, latéralement sur le bloc (plaquette)
 Importateur principal MATRA, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, 3052 Zollikofen
 Véhicule homologué 353807L

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchr. + boîte complémentaire route/terrain *
 Nombre de vitesses 8 ou 12 * Entraînement roues arrière **
 Frein de service hydraulique, à disques, sur les roues arrière
frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur	JOHN DEERE	Type	6.359 DL-01
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	J	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refroidissement	106,5	Course	110
Alésage	5876	CV-impôt	29,93
Cylindrée	66	à V/min	2500
Puissance en kW	90		
DIN	102,5	cB/A	à t/min
Bruit à proximité	1 = 320 x 436 x 220 mm		2600 +)
Silencieux	Bacharach	3	
Mesure des gaz	BOSCH noircissement 1,8 à 95 %		

Carrosserie ++)
 avec cadre- ou cabine de sécurité
 Nombre de portes 2 (cabine) Indic. vitesse
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs gauche / droite
 Cale 500x200x340 mm Attelage AV + AR = à broches
 Antivol -
 Nombre de places t 1 + 1 av centre ar
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 4250 Empattements 2550 /
 Largeur 2070-2570 Essieu double av ar
 Hauteur 2830 Voie av ar
 Porte à faux lat. av ar
 av 600 Voies av 1445 - 2095
 ar 1100 Braquage ø g 8600 d 8400
 Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1410	2460	2870
Charge utile	(poids à vide avec cadre de sécurité)		
Poids total	2040	4800	6000
Garantie fabr.	7.50 - 20	16.9 - 34	(Variantes +++)
Dimens. pneus	6 / 2,25	6 / 1,3	voir
Ply/bars	1750	4030	remarques)
Charge pour V max	30	30	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	25 km/h		
Vitesse maximale selon le constructeur	25 km/h		
Vitesse maximale testée	à 2600 t/min au moteur, 595 t/min à la prise de force		

Equipement §)			
Feux de route	M	(E)	
Feux de croisement	M	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar 2+2/I (E)
Feux de gabarit	av §)		ar §)
Feux complémentaires	1 lampe de travail sur demande		
Eclairage plaque	1/ pour le chariot à moteur		
Essuis-glace	1/ (cabine) avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	HELLA 002952 / el 20011		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur / Chariot à moteur		
Marque et type	JOHN DEERE 3040		
Homologation			
N°	CH	4447 40	
Carrosserie			
Places	total	1 + 1	avant
Poids à vide	3870	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	29,23
Poids total		Cylindree	5876

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : livrable sur demande avec boîte c.v. sous charge Hi-Lo; nombre de vitesses = 4 x 2 x 2.
- **) Entraînement : sur les roues arrière avec blocage du différentiel.
- +) Mesures du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 25 km/h, M4II, IA 33,78 = 85,5 dB/A;
à proximité = microphones à 50 cm du capot, sur la gauche.
- ++) Carrosserie : cadre de sécurité = OCDE-No CSD 0170/4
cabine de sécurité = OCDE-No CSD 0163/4
- +++) Variants de pneus : AV = 10.00 - 16, 6 PR charge par essieu 1930 (2,0) V-max. 30 km/h
AR = 18.4 - 34, 6 PR 4500 (1,2) 30 km/h
16.9 - 38, 8 PR 5040 (1,7) 30 km/h
18.4 - 38, 8 PR 5430 (1,4) 30 km/h
- §) Equipement : la hauteur des feux est admise pour raisons techniques;
lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butés de pleine charge;

- est autorisé à circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à maximum 2500 mm.

Remplace FH CH 4447 40 du 08.-12.10.79

Identification

Lieu et date de l'homologation Zellikofen, 8. - 12.10.79.

(06.05.82)

Service fédéral d'homologation

Tracteur/
Chariot à moteur

JOHN DEERE

3 0 4 0

CE 4447 40

Fiche complémentaire

I

Complément du 28.07.82 à Zollikofen - Vn

type du moteur, puissance du moteur, pot d'échappement, mesures du bruit et des gaz

Type du moteur : 6359 DL-06

Identification

du moteur : 6359 DL-06

Puissance : 68 kW à 2500 t/min

Silencieux : 1 pot = 540 x 220 x 160 mm (cheminée)

Mesure du bruit: avec le véhicule en marche = V_{max} 25 km/h = 84,0 dB/A
à l'arrêt = 79,0 dB/A à 1875 t/min

Mesure des gaz : BOSCH noircissement = 2,5 à Md.max. 1400 t/min / Bacharach 3,0